



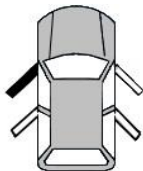
00302011C00

(*)

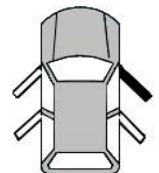
ALZACRISTALLO ELETTRICO CON FUNZIONE COMFORT
POWER WINDOW REGULATOR WITH COMFORT FUNCTION
LEVE-VITRE ELECTRIQUE AVEC FONCTION DE CONFORT
FENSTERHEBERMOTOR MIT KOMFORTFUNKTION
ELEVALUNAS ELECTRICO CON FUNCION CONFORT
ELEVADOR ELÉTRICO COM SISTEMA COMFORT
ἄλζακρῖςτᾱλλο ἐλεττρῖκο ζ ἄλζακρῖςτᾱλλο ἄλζακρῖςτᾱλλο
ELEKTRYCZNY PODNOŚNIK SZYBY Z FUNKCJĄ KOMFORT

Nissan NOTE 2006 -> 2016

O.E. ref. 807019U10D



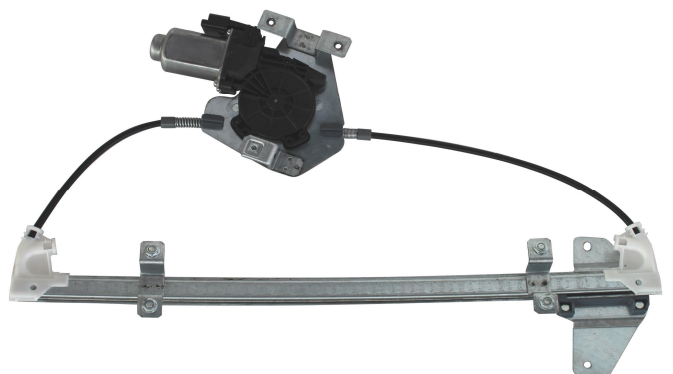
O.E. ref. 807009U00D



(O.E.)

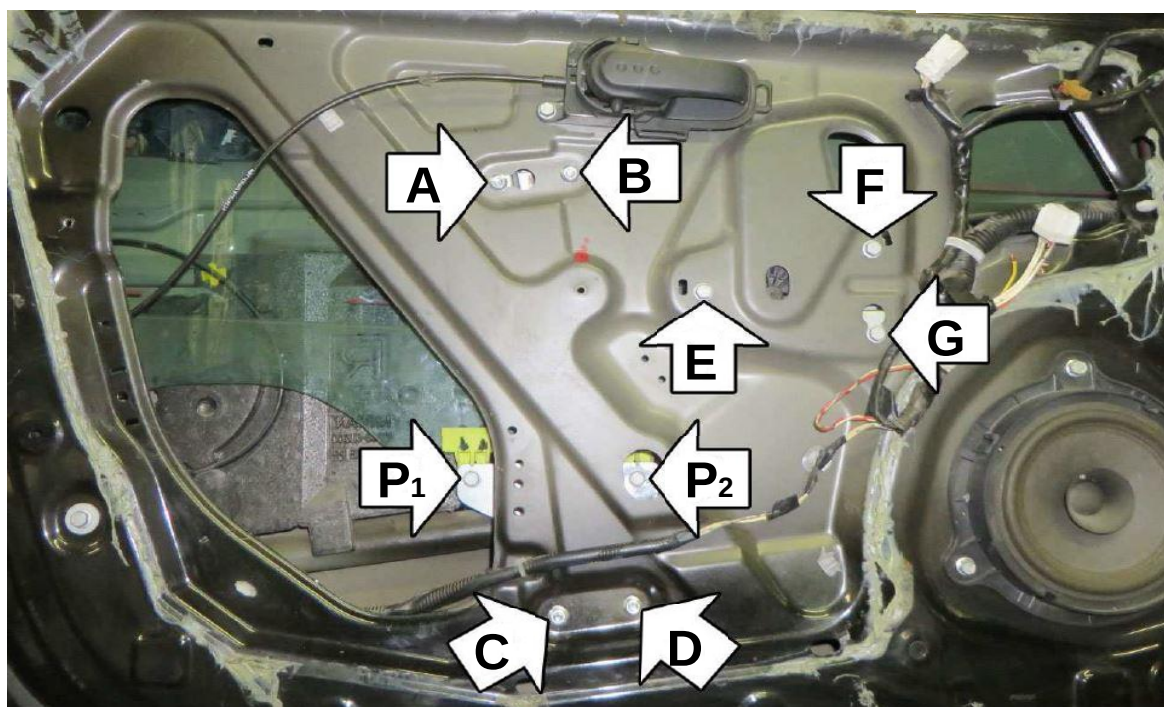


(*)



Accessori in dotazione per il montaggio - Supplied accessories for mounting - Accessoires fournis pour le montage - Montagezubehör enthalte - Se suministran componentes para el montaje - Acessórios de montagem - Εξαρτήματα για εγκατάσταση - Załącznik akcesoria do montażu

UTILIZZARE I COMPONENTI ORIGINALI - USE THE ORIGINAL COMPONENTS - UTILISER LES COMPOSANTS D'ORIGINE - BENUTZEN SIE DIE ORIGINALKOMPONENTEN - UTILIZAR LOS COMPONENTES ORIGINALES - UTILIZE OS COMPONENTES ORIGINAIS - ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΑ ΓΝΗΣΙΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ - UŻYJ CZĘŚCI ORYGINALNYCH



I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- 1) Posizionare il nuovo alzacristallo sul pannello porta e fissarlo nei punti A - B - C - D - E - F - G
- 2) Far scendere il vetro nella piastra cristallo e bloccarlo nei punti P1 e P2
- 3) Eseguire i collegamenti elettrici

ATTENZIONE! Dopo che il ricambio dell'alzacristallo è stato installato, la chiusura ed apertura automatica **NON FUNZIONA**.

Per ripristinare tale funzione utilizzare le istruzioni del manuale d'uso vettura

Per garantire il buon funzionamento dell'alzacristallo accertarsi che le canaline laterali in gomma siano ben posizionate, pulite ed in buone condizioni

GB HOW TO FIX IT

- 1) Put the new mechanism on the panel and fix it at points A - B - C - D - E - F - G
- 2) Lower the window into the window plate and block it into positions P1 and P2
- 3) Wire as per wiring diagram

PLEASE NOTE! To re-establish the auto function on the replacement regulator, turn the ignition on and operate the window switch to close the window

To ensure the window regulator works properly, check the side rubber window channels are properly positioned, clean and in good condition

F INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

- 1) Placer le nouveau mécanisme sur le panneau de la porte en le fixant aux points A - B - C - D - E - F - G
- 2) Faire descendre la vitre sur le support de la vitre et le bloquer sur les point P1 et P2
- 3) Effectuer les liaisons électriques

ATTENTION! Après avoir pose la piece de rechange, la fermeture et l'ouverture automatique ne fonctionnent pas.

Pour retablir cette fonction veuillez suivre le manuel d'usage de la voiture

Pour garantir le bon fonctionnement du lève-vitre , s'assurer que les joints latéraux en caoutchouc sont bien positionnés, propres et en bon état



D EINBAUANLEITUNG

- 1) Legen Sie den neuen Mechanismus auf die Verkleidung und fixieren diesen an den Punkten A - B - C - D - E - F - G
- 2) Lassen Sie die Scheibe in die Halterung herab und blockieren diese in den Positionen P1 und P2
- 3) Verkabeln Sie, wie im Schaltplan beschrieben

VORSICHT! Um dem neuen Motor die Automatikfunktion anzulernen, schalten Sie die Zündung ein und nutzen Sie den Schalter zum Schließen des Fensters

Um sicher zu stellen, dass der Fensterheber ordnungsgemäß funktioniert, vergewissern Sie sich, dass die seitlichen Gummiführungen des Fensters richtig positioniert, sauber und in einem guten Zustand sind

ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 1) Posicionar el nuevo mecanismo sobre e panel de la puerta y fijarlo en los puntos A - B - C - D - E - F - G
- 2) Bajar el cristal hacia los soportes del elevallunas y fijarlo en los puntos P1 y P2
- 3) Enchufar las conexiones electricas

NOTA: Despues de sustituir el elevallunas, se habrá perdido la función confort. Para reestablecerla siga el manual de instrucciones.

Para garantizar el buen funcionamiento del elevallunas asegurarse que los canales laterales están bien posicionados y la goma limpia y en buenas condiciones

P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

- 1) Posicione o elevador novo no painel e fixe-o nos pontos A - B - C - D - E - F - G
- 2) Baixe o vidro para dentro da placa e bloqueia-o nos pontos P1 e P2
- 3) Conectar os fios conforme diagrama

ATENÇÃO! Para restabelecer a função automática no elevador novo, ligue a ignição e feche o vidro utilizando o botão

Para assegurar o correcto funcionamento do elevador, certifique-se que os canais laterais de borracha do vidro estejam correctamente posicionados, limpos e em boas condições

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

- 1) Στερεώστε τον νέο μηχανισμό στο πάνελ και στερεώστε τον στα σημεία Α - Β - Γ - Δ - Ε - ΣΤ - Ζ
- 2) Κατεβάστε το γυαλί στην οπή της πλάκας και κλειδώστε το στα σημεία Ρ1 και Ρ2
- 3) Συνδέστε τους καλώδιους σύμφωνα με το διάγραμμα

ΠΡΟΣΟΧΗ! Για να επαναφέρετε την αυτόματη λειτουργία του νέου μηχανισμού, ανοίξτε το παράθυρο χρησιμοποιώντας το κουμπί του ηλεκτρικού ανοίκτη.

Για να εξασφαλίσετε την ομαλή λειτουργία του μηχανισμού, βεβαιωθείτε ότι οι πλευρικοί κανάλια της γόμης του γυαλιού είναι σωστά τοποθετημένα, καθαρά και σε καλή κατάσταση.

PL INSTRUKCJA MONTAŻU

- 1) Umieść nowy mechanizm na panelu i zamocuj go w miejscach A - B - C - D - E - F - G
- 2) Opuść szyby na prowadnicę szyby i zablokuj ją w pozycji P1 i P2
- 3) Podłącz przewody zgodnie ze schematem

UWAGA! Po wymianie podnośnika szyby funkcje automatycznego otwierania i zamykania nie działają.

Należy je zaprogramować zgodnie z instrukcją obsługi pojazdu.

Aby zapewnić właściwą pracę podnośnika szyby sprawdź czy boczne prowadnice gumowe są prawidłowo umiejscowione, czyste oraz w dobrym stanie.